



наша СЛОВА

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 2 (1413) 9 СТУДЗЕНЯ 2019 г.

Драгія сябры "Нашага слова"!

У студзені зменшылася сацыяльная падпіска, якая мела месца ў канцы 2018 года, таму агульная колькасць падпісчыкаў упала, але пры гэтым павысілася колькасць чытчачоў у многіх раёнах і ў цэлым у Віцебскай і Гомельскай абласцях. Пры tym зусім невыглумачальнае падзенне адбылося ў Магілёўскай вобласці, што тычыцца Берасцейшчыны, то тут усё прадказальна.

Кастрычнік Студзень

Берасцейская вобласць:

Баранавічы р.в.	15	14
Бяроза р.в.	7	7
Белааэзёрск р.в.	-	-
Бярэсце гор.	7	6
Ганцавічы р.в.	-	1
Драгічын р.в.	-	-
Жабінка р.в.	-	-
Іванава р.в.	1	1
Івацэвічы р.в.	4	3
Камянец р.в.	1	1
Кобрын гор.	2	2
Лунінец гор.	2	1
Ляхавічы р.в.	1	1
Маларыта р.в.	1	-
Пінск гор.	7	6
Пружаны р.в.	4	5
Столін р.в.	-	-
Усяго:	52	48

Кастрычнік Студзень

Гомельская вобласць:

Буда-Кашалёва	3	3
Брагін р.в.	1	1
Ветка р.в.	-	-
Гомель гор.	17	16
Добруш р.в.	2	2
Ельск р.в.	1	1
Жыткавічы р.в.	6	13
Жлобін гор.	-	1
Калінкавічы гор.	1	1
Карма р.в.	2	2
Лельчицы р.в.	-	-
Лоеў р.в.	-	-
Мазыр гор.	2	2
Акцябарскі р.в.	1	1
Нароўля р.в.	1	1
Петрыкаў р.в.	1	1
Рэчыца гор.	1	1
Рагачоў гор.	1	1
Светлагорск гор.	1	1
Хойнікі р.в.	-	-
Чачэрск р.в.	-	-
Усяго:	41	48

Гарадзенская вобласць:

Бераставіца	1	3
Ваўкаўскі гор.	4	4
Воранава р.в.	18	20
Гародня гор.	36	31
Гародня РВПС	14	14
Дзятлава р.в.	18	4
Зэльва р.в.	1	1
Ёў р.в.	2	2
Карэлічы р.в.	16	1
Масты р.в.	2	1
Наваградак гор.	21	4
Астравец р.в.	2	1
Ашмяны р.в.	4	4
Смаргонь гор.	6	8
Слонім гор.	29	9
Свіслоч р.в.	3	4
Шчучын р.в.	3	2
Ліда	51	49
Усяго:	231	158

Менская вобласць:

Беразіно р.в.	4	2
Барысаў гор.	4	6
Вілейка гор.	2	2
Валожын гор.	23	5
Дзяржынск р.в.	6	6
Клецк р.в.	4	-
Крупкі р.в.	2	2
Капыль р.в.	20	2
Лагойск	4	5
Любань р.в.	1	2
Менск гор.	192	194
Менск РВПС	11	10
Маладечна гор.	9	10
Мядзель р.в.	1	2
Пухавічы РВПС	4	4
Нясвіж р.в.	33	33
Смалявічы р.в.	2	2
Слуцк гор.	5	5

ISSN 2073-7033



9 772 073 703003 >

Магілёўская вобласць:

Бабруйск гор.	1	1
Быхаўскі р.в.	-	-
Быхаўскі р.в.	1	1
Глуск р.в.	2	-
Горкі гор.	2	1
Дрыбін р.в.	-	-
Кіраўск р.в.	-	-
Клічаўск р.в.	2	2
Клімавічы р.в.	-	-
Касцюковічы р.в.	-	-
Краснаполле р.в.	-	-
Крычаў р.в.	-	-
Круглае р.в.	1	1
Мсціслаў р.в.	1	2
Магілёў гор.	20	14
Асіповічы гор.	11	7
Слаўгарад р.в.	1	2
Хоцімск р.в.	-	-
Чэркаўскі р.в.	3	1
Чавусы р.в.	-	-
Шклов р.в.	2	2
Усяго:	46	34
Усяго на краіне:	786	674

Пытаннямі беларускай дзяржаўнасці заклапочана грамадскасць Віцебска

Канферэнцыя "Беларуская дзяржаўнасць. Гісторыя і сучаснасць", якая прыйшла ў Віцебску 5 студзеня, узніяла пытанні станаўлення беларускай нацыі; утворэння беларускай дзяржаўнасці; перспектываў яе захавання ва ўмовах расійскага эканамічнага інфармацыйнага ўплыву.

Канферэнцыю арганізавалі прадстаўнікі гарадской дэмакратычнай супольнасці - запрасілі вядомых сталічных навукоўцаў і мясцовых даследчыкаў. Актавая зала абласной бібліятэкі была пойнай: слухачы на канферэнцыю прыехалі нават з рэгіёнаў.

Размове пра беларускую ідэнтычнасць і дзяржаўнасць папярэднічала ўскладанне кветак да помніка вялікаму князю Альгерду, які неаднаразова "прыхіляў" дзіду сваю да брамы маскоўскага". У часы яго кіравання сярднявечны Віцебск дасягнуў найвышэйшага росквіту, і гэты постапчы паралель з Віцебскам.

Абодва гарады знаходзіліся на памежжы з Расіяй, і абодва ледзве не сталі яе часткай неўзабаве пасля абвяшчэння ССРБ (Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі Беларусь), якое адбылося ў пачатку студзеня 1919 г. у Смаленску.

Ідэя правесці канферэнцыю, падкрэсліўшы адметнасць Віцебска наступнай падзеяй, выкладання падзеяў, калі стварэнне БССР ініцыявалася "з Крамля"? Якімі былі сапраўдныя мэты расійскіх стваральнікаў "беларускай дзяржаўнасці", што кіраваліся парадай Уладзіміра Леніна пра стварэнне "буфернай рэспублікі" на мяжы с Польшчай? Пра гэта распавяляла даследчыца Ніна Стужынская, падкрэсліўшы, што фармулёўка пра "мару беларускага" стаща часткай вялікай сацыялістычнай краіны" выглядае сумненай нават для сучасных беларускіх уладаў.

У ліпені, падчас "Славянскага базару", арганізатор "рускіх маршоў" Сяргей Бабурын правёў тут з'езд грамадзянскай ініцыятывы "Саюз" - супольнага ўтварэння расійскіх і беларускіх прыхільнікаў "адзінай дзяржавы". З'езд праходзіў у пасады ад шырокай гарадскай падзеі, але і знішчанай сядзібамі ў паваенны час.

Затое ў нас ёсьць помнік Пушкіну і "залатай рыбцы". Нібыта

падручніках па гісторыі Беларусі, перапрацаўнікі падзеяў, якія звязаныя з гісторыяй Віцебска, якія неаднаразова згадвалі і выказвалі пра тое, што "Магілёў - больш рускі, чым беларускі", бо за гэтымі словамі праглядаеца і ўмоўная паралель з Віцебскам.

Падчас канферэнцыі выступуць неаднаразова згадвалі і выказвалі пра тое, што "Магілёў - больш рускі, чым беларускі", бо за гэтымі словамі праглядаеца і ўмоўная паралель з Віцебскам.

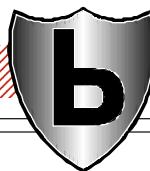
Ці было гэта праявай свабоднага волевыяўлення беларускага народа, як пісалі ў савецкіх падручніках, калі стварэнне БССР ініцыявалася "з Крамля"? Якімі былі сапраўдныя мэты расійскіх стваральнікаў "беларускай дзяржаўнасці", што кіраваліся парадай Уладзіміра Леніна пра стварэнне "буфернай рэспублікі" на мяжы с Польшчай? Пра гэта распавяляла даследчыца Ніна Стужынская, падкрэсліўшы, што фармулёўка пра "мару беларускага" стаща часткай вялікай сацыялістычнай краіны" выглядае сумненай нават для сучасных беларускіх уладаў.

Невыпадкова 100 год БССР гучна не адзначалася на дзяржаўным узроўні, а дазвол на святканне стагоддзя БНР улады ўсё-такі далі, лічыць даследчыца. Аднак у падзеях, якіх памяшчаліся на памежных рэгіёнах, дзе ўплыў "рускага свету" найбольш адчувальны. Таму ўдзельнікі канферэнцыі выкладалі тэзы, якія варты ўключыць у рэзалюцыю ды накіраваць яе ўладамі пасля канчатковай даты.

Аднак, незалежна ад далейшай хады падзеяў, беларусам варта пра захаванне нацыянальнай ідэнтычнасці. Асабліва тут, у памежных рэгіёнах, дзе ўплыў "рускага свету" найбольш адчувальны. Таму ўдзельнікі канферэнцыі выкладалі тэзы, якія варты ўключыць у рэзалюцыю ды накіраваць яе ўладамі пасля канчатковай даты.

Але самае істотнае, падзіліся ўдзельнікі канферэнцыі, - гэта пашырэнне беларушчыны на ўласным прыкладзе:

не быць абыякавымі да праяв чужога гвалтоўнага ўпływu, пав



Леанід Лыч,
Мікола Савіцкі

Улады заявілі: "2019 году не быць Годам беларускай мовы!"

Адсұтнасць настав са-
май сімвалічнай, элементар-
най увагі дзяржавы да пра-
лем захавання этнакультур-
най самабытнасці беларуска-
га народа, стрыжнем якой
была, ёсць і назаўжды заста-
неца нашая родная мова, як
ніколі да гэтага, выклікае вялі-
кую трывогу ў перадавых ко-
лах грамадства нашай краіны.
На адрас уладаў яны вы-
казваюць нямала слушных пра-
панаў па павышэнні сацыяль-
най ролі беларускай мовы,
што пры іх рэалізацыі дапа-
магло бы нам паставіць з гала-
вы на ногі не толькі нашу да-
тла зрусяфікованую адука-
цыю, але і надаць усюму духоў-
наму жыццю беларусаў нацыя-
нальнае аблічча, зняць з яго
чужародныя напластаванні
рускага пачатку.

І аўтары гэтых рад-
коў таксама пажадалі падаць
свой голас у абарону роднага
слова, датчыца да тых, хто
заклапочаны яго катастра-
фічным станам, глабальным
выміраннем. Паколькі галоў-
ным віноўнікам такай стра-
шэнна пачварнай бяды з'яўля-
ўся не народ, а заганная дзяр-
жаўная моўная палітыка, мы
вырашилі апеляваць менавіта
да саміх найвышэйших улад-
ных структур краіны, свядо-
ма абліманчуы яе Прэзідэнта.
Сутнасць наших прапаноў -
гэта абяксіць 2019 год Годам
беларускай мовы. Мы далі да-
волі падрабязнае аргумента-
ванне сваім прапановам і мелі
цвердую ўпэўненасць, што да
іх абавязкова прыслухаецца вы-
сокое чынавенства. Дакуль жа
яму з алітіскім спакоем назі-
раць, яку сувэрэннай дзяржаве
гіне родная беларуская мова і
квітнее, разнымі вятратамі за-
несеная ў наш край руская

05.10.2018 № 20-06/293

Савіцкаму М.І.
Лычу Л.М.
вул. Маякоўская, д. 152, кв. 80
220000, г. Мінск
mikola.savicki@gmail.com

Паважаны Мікалай Іванавіч!

На даручні Старшыні Палаты прадстаўнікоў Нацыя-
нальнага сходу Рэспублікі Беларусь у Пастаяннай камісіі Палаты
прадстаўнікоў па адукацыі, культуры і навуцы разгледжаны ваш
электронны зварт, у якім выкладзена прапанова аб аўяўленні
2019 года Годам беларускай мовы.

Сапраўды, у Рэспубліцы Беларусь у апошнія гады скла-
лася традыцыйна праводзіць кожны год пад знакам чагосяці важнага
для нашай дзяржавы, для грамадства. Гэта робіцца дзяля таго,
каб засяродзіць больш увагі на тых або іншых накірунках
грамадскага жыцця, распрацаўваць і рэалізаваць план мера-
прыемстваў па вырашэнні пытанняў у пэўнай галіне або накі-
рунку дзяйнасці.

Не стаў выключнінem і 2018 год. У адпаведнасці з Указам
Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 20 чэрвеня 2018 г. № 247
"Аб правядзенні Года малой радзімы" прынята рашэнне ў мэтах
стымулявання сацыяльна-еканамічнага развіцця рэгіёнаў,
фарміравання актыўнай грамадзянскай пазіцыі ў насельніцтва,
захавання гісторыка-культурнай і духоўнай спадчыны правесці
у Рэспубліцы Беларусь 2018 - 2020 гады пад знакам Года малой
радзімы. Як вынікае з документа, не толькі 2018, але і 2019, і
2020 гады пройдуть пад гэтым знакам. Па гэтай прычыне не
з'яўляеца магчымым аб'яўці 2019 год Годам беларускай мовы.

Старшыня Пастаяннай камісіі

I.A. Марзалюк.

Прынцыпова інаки паставіўся да нашай прапановы
Савет Рэспублікі Нацыянальнага Сходу Рэспублікі Беларусь:

Нацыянальны сход Рэспублікі Беларусь
**Пастаянная камісія па адукацыі, навуцы,
культуры і сацыяльным развіцці**

08.10.2018 г. № 06/M/3131

Паважаны Леанід Міхайлавіч!

Па выніках разгляду Вашага зварту аб абвяшчэнні 2019
года Годам беларускай мовы, які паступіў у Савет Рэспублікі
Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, паведамляем, што
ён накіраваны ў Адміністрацыю Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь
для ўліку пры падрыхтоўцы прапаноў па тэматацы наступнага
года.

Старшыня Пастаяннай камісіі

В.І. Сірэнка.

Як вынікае, наш зварт паслалі ў ту ю высокую ўладную
структуру, ад якой у свой час сышла забойнага харктуру
ініцыятыва аб уядзенні ў краіне афіцыйнага беларуска-рускага
двуўмоўя, што, як і меркавалася з ацямымі русіфікаторамі мяс-
цовага падэджансця, вывела з прымяnenня беларускую мову, зра-
біла яе "лішній" для службовай дзейнасці чыноўніцага апарату.
А мова ж, якая не абслугоўвае сферу палітычнага жыцця, з ця-
гам часу становіца непатрэбнай і на іншых дзялянках дзейна-
сці чалавека і нарашце - гіне! Самы свежы доказ - заганная
моўная палітыка Прэзідэнцкай вертыкали Рэспублікі Беларусь.

Як і трэба было чакаць, Адміністрацыя Прэзідэнта
Рэспублікі Беларусь прамаўчала на наш Зварт, не лічачы, што
нешта такое трэба рабіць па выратаванні беларускай мовы.
Хотіць краіне і адной чужкі з суседнім Расійскай Федэрациі!
Вядома ж, што ў Расіі ідзе актыўны працэс вымірання мовы
нацыянальных мешчансцяў.

У сваіх "бацькоўскіх клопатах" пра беларускую мову
ніколы не ўступае Адміністрацыя Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь
Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь:

26 верасня 2018 г. 15/7-C-1076

Савіцкаму М.І.
mikola.savicki@mail.ru
(для інфармавання Лыча Л.М.)

Паважаны Мікалай Іванавіч!

Ваш зварт, які паступіў у Савет Міністраў Рэспублікі
Беларусь, накіраваны для разгляду ў Нацыянальную акадэмію
наук Беларусі з просьбай паведаміць Вам аб выніках.

Загадчык аддзела па работе са звартамі грамадзян
і юрдычных асоб галоўнага ўпраўлення
па справах дзяржаўных органаў Апарату
Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь

Л.І. Астроўская.

Як бачна, па-ранейшаму дзіўную пазіцыю па моўным
пытацці працягвае займаць Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь.
Як вядома, у яго кампетэнцыю ўваходзіць забеспечэнне
парытэтнага выкарystання дзвею дзяржаўных моў: беларус-
кай і рускай ва ўсіх міністэрствах і ведамствах, што паднача-
лены яму. І каб на практицы такі парытэт захоўваўся - а гэта
ж ёсць апраўданне патрабаванне Канстытуцыйнай Рэспублікі Беларусь -
сучасны рэалны стан беларускай мовы ў дадзенай сферы не
быў бы такім катастрафічным не толькі ў ёй, а нават і ва ўсім
афіцыйным жыцці. Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь јўна
з'яўляеца ад такой краіне неабходнай у інтэрэсах беларускага
народа нацыястваральнай дзейнасці. Нашую прапанову аб
на遁ні 2019 году статусу Года беларускай мовы ён зусім не
стай разглядзець, а паслаў на адрас Нацыянальнай акадэміі наукаў
у абавязкі якой не ўваходзіць архіважныя па сваім значэнні
пытацці моўнага будаўніцтва. Дзякую, што хоць адгукнуліся.

Нацыянальная Акадэмія наукаў Беларусі

9 кастрычніка 2018 г. № 11-21/C-189
На № 15/7-C-1076 ад 26.09.2018

Паважаны Леанід Міхайлавіч!

На даручні Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь Ваш
зварт разгледжаны ў Нацыянальнай акадэміі наукаў Беларусі і
паведамлім наступнае.

У адпаведнасці з Пастановай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь ад 18.07.2018 № 547 у Рэспубліцы Беларусь 2018 -
2020 гады праходзяць пад знакам Года малой радзімы.

Нацыянальная акадэмія наукаў Беларусі падзяляе Вашу
заклапочанасць станам беларускай мовы ў грамадстве, аднак
пытацці абавязчэння 2019 года Годам беларускай мовы не ўваходзіць

у кампетэнцыю НАН Беларусі.

У выпадку нязгоды з дадзенымі адказам Вы маецце права

абскардзіць яго ў парадку, прадугледжаным артыкулом 20 Закона

Рэспублікі Беларусь ад 18 ліпеня 2011 года "Аб звартах грамадзян і юрдычных

асоб" адказ Міністэрства адукацыі можа быць абскардзаны ў

судзе ў парадку, устаноўленым законадаўствам.

У падпісаным ад імя НАН Беларусі яе Галоўным вучоным
сакратаром А.У. Кільчэўскім адказ на нашу прапанову звяр-
таюць на сябе ўвагу такія цалкам адпаведныя рэальнасці радкі:
"Нацыянальная акадэмія наукаў Беларусі падзяляе Вашу закла-
почанасць станам беларускай мовы ў грамадстве...". Вялікі
дзякую, дарагія колегі за такую аб'ектыўную ацэнку нашай
трывожнай кабальнай моўнай рэчаіснасці. Думаем, што і баль-
шыня з Вас, як і аўтары Звароту гэтых радкоў, маюць вялікі
гонар, што ў міжваенны перыяд Беларуская акадэмія наукаў
з'яўлялася супраўдным генераторам ідэі беларускага нацыяналь-
нага адраджэння, галоўным ідэалагічным цэнтрам дзяржаўнай
палітыкі беларусізацыі. Сёння такая палітыка з-за страцэннай
зрушіўканасці краіны ў дзясяткі разоў больш патрэбная, чым у 1920-я -
пачатку 1930-х гадоў. І як шакада, што шырокія колы
сучаснай генерацыі акадэмічных наукоўцаў практична заста-
вяюща ў баку ад выпраоўкі тэрэтичных асноў Беларускага
нацыянальна-культурнага адраджэння.

Па-сур'ёзнаму заклочаныя і штосьці карыснае робяць
у гэтым плане толькі не аб'яднаны ў якую-небудзь арганіза-
цыйную структуру адзінкі. Магутнага, набатнага голасу На-
цыянальная акадэмія краіны ў абарону яе роднай, базавай мовы,
як найважнейшага фактару этнакультурнай самабытнасці
народа, дзяржаўнага сувэрэнітetu пакуль што не чуваць.

Намога больш падрабязны адказ на прапанову абвяс-
ціцу 2019 год Годам беларускай мовы атрыманы з Міністэрства
адукацыі Рэспублікі Беларусь.

Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь

09.10.2018. № 02-01-2550-Кол-101-0

Паважаны Леанід Міхайлавіч і Мікалай Іванавіч!

У Міністэрстве адукацыі разгледжаны ваш зварт па
пытацці аправядзення Года беларускай мовы. У рамках кампетэн-
цыі паведамляем наступнае.

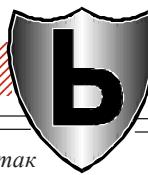
Аб правядзенні Года беларускай мовы

У мэтах стымулявання сацыяльна-еканамічнага развіцця
рэгіёнаў, фарміравання актыўнай грамадзянскай пазіцыі ў насе-
лыніцтве, захавання гісторыка-культурнай і духоўнай спадчыны
Указам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 20 чэрвеня 2018 г. №
247 "Аб правядзенні Года малой радзімы" абвешчана, што ў
Рэспубліцы Беларусь 2018-2020 гады праводзяцца пад знакам
Года малой радзімы.

У связі з гэтай пастановай Савета Міністраў Рэспублікі
Беларусь ад 18 ліпеня 2018 г. № 547 зацверджана Рэспубліканская
праграма мерапрыемстваў па правядзенні ў Рэспубліцы Беларусь
2018-2020 гадоў пад знакам Года малой радзімы, рэалізацыя
мерапрыемстваў якой разлічана на тры гады (далей - рэспублі-
канская праграма). У рамках рэспубліканской праграмы праду-
гледжаны шэраг мерапрыемстваў, якія накіраваны на забеспя-
чэнне максімальна спрыяльных умоў для стварэння беларус-
камоўнага камунікатыўнага асяроддзя, далучэння да беларускай
нацыянальнай культуры і выхавання павагі да беларускай мовы.

Аб адукацыі па-беларуску

У адпаведнасці з артыкулам 17 Канстытуцыі Рэспублікі
Беларусь дзяржаўнімі мовамі ў Рэспубліцы Беларусь з'яўля-
юцца беларуская і руская мовы.



Са зместу вышэй прыведзенага адказу вынікае, што Міністэрства адкуацыі Беларусі не бачыць анякай патрэбы падтрымаць нашыя прапановы, тлумачачы гэта том, што на працу 2018 - 2020 гг. пад знакам Года малой радзімы праводзіліся і будучы праводзіца мерапрыемствы, накіраваныя "на забесячэнне максімальна спрыяльных умоў для стварэння беларускамоўнага камунікатыўнага асяроддзя, далучэння да беларускай нацыянальнай культуры і выхавання павагі да беларускай мовы". Што ж, толькі вялікі дзякую можна сказаць за аб'ектыўную ацынку так далёкай ад нацыянальных інтарэсаў сучаснай моўнай сітуацыі, што ў сферы народнай адкуацыі ёсць яшчэ толькі будучы стварацца спрыяльныя ўмоў для "выхавання павагі" (выдзелена намі -Л.Лі.М.С.) да беларускай мовы", гэта значыць толькі павагі, а не для забесячэння ёй - адзіна базавай, прыроднай на этнічнай тэрыторыі нашага краю - замыкаць аёзінадзяржасуа становічча ў наўчальна-выхаваўчым працэсе, як гэта ўласціва ўсім цывлізаваным, нацыянальна суверенным народам племяты Зямля.

І дакуль толькі мы будзем біць паклоны, стаяць на каленях перад наязданым нам антынацыянальнымі сіламі дыскрымінантным артыкулам 90 Кодэкса Рэспублікі Беларусь Аб адкуацыі, дзе запісаны: "Дзяржава гарантует грамадзянам права выбару наўчання і выхавання на адной з дзяржаўных моў Рэспублікі Беларусь і стварае ўмоў для рэалізацыі гэтага права. Мова наўчання і выхавання вызначаецца заснавальнікамі устаноўнай адкуацыі". Гэта суперрабажальны артыкул для тытульнага народа Рэспублікі Беларусь датычна яе адкуацыйнай сферы. Надзяляць татальная зрусліфіканы народ правам выбіраць мову наўчання ды яшчэ пры поўнай адсутнасці беларускай мовы ў афіцыйным жыцці краіны - гэта не толькі найялікшая несправядлівасць, але і недараўальнна ганебны ўчынак адарванай ад нацыянальных інтарэсаў Бацькаўшчыны дзяржасуа чыноўніцкага апарату. Калі яму ўжо так рупіла ўвесці такі нацыянальна-дыскрымінантны артыкул у Кодэксе аб адкуацыі, дык трэба было б спачатку вылечыць беларускі народ ад глыбокіх, скразных крывавых ранаў царскай, савецкай, прэзідэнцкай русіфікацыі, забяспечыць на практицы ва ўсіх сферах дзеінасці чалавека рэальнае, парытэтнае выкарыстанне беларускай і рускай мовай. А ўзогуле, ці так ужо і патрэбна беларускому народу выкарыстоўваць дзве мовы ў наўчальна-выхаваўчым працэсе? Няўжо яму не хоціць адной сваёй роднай беларускай мовы, як гэта мы назіраем не толькі на этнічнай, але на ўсёй тэрыторыі пражывання рускіх у межах вялізной паводле сваіх памераў Расійскай Федэрациі. І чаму мы не вучымся разуму аду рускага народа, як трэба ставіцца да роднай, этнічнай мовы Бацькаўшчыны, да яе абраўванай чужаскамі і сваімі ўладамі нацыянальнай культуры? А? Думаєм, спра-

чаемся і вяртаемся да свайго. Агульнанацыянальнае пытанне: Чаму ўлады, навуково-педагагічная эліта, увогуле - інтэлектуалы Беларусі так баяцца пазбавіцца сінорому халоства перад не аднаго стагоддзя русіфікацыі? Гісторыя пераканаўчы засведчыла, што выбар накіруну на Расію - гэта шлях у асіміляцыйную прорву. А ўлады, як на злосце, зацвіліся на стварэнні нейкай саюзнай дзяржавы і зусім не бачаць, што для беларускага народа шматкроць важней не яна, а захаванне сваёй этнокультурнай адметнасці. А такое, якія кружы, немагчыма пры матальном паманінні ў яго краіне рускай адкуацыі - гэта гіганцкай разбуранльвіць нацыянальных асноў жыцця нашай Бацькаўшчыны.

Двухмо ў наўчальна-выхаваўчым працэсе - каланільнае ярмо на шыі наўчэнцаў, якое трэба скінуць. Здавалася б аднавіўши ўласную дзяржаву, мы пачнём па-сапраўднаму будаваць беларускую нацыянальнае жыццё, чаму стагоддзімі перашкоджали нашыя гістарычныя заваёўнікі. На практицы атрымалася наадварот.

Шаноўныя палітыкі і педагогічнае эліта! Пры развязванні моўнага пытання ў сферы адкуацыі не пытайцесь пра гэта ўстрашэння пакаленчых дзяржасуа палітыкай русіфікацыі, адарваных мо ў дзесятых пакаленін ад роднай глыбі беларусаў, а творча выкарыстоўвайце назапашаны пазытыўны досвед цывлізацыйных народоў свету і найперш рускіх. У кожнага волнага, без комплексаў народа павінна быць толькі адна дзяржасуа мова, толькі адна мова наўчання! І такой мовай - выратавальніцай павінна быць толькі яго спадчынная, родная мова, а не тая, якую каланізаторскімі метадамі наязвалі яму суседзі ці дарэшты адарваная ад пупавіны Бацькаўшчыны ўласная палітычная і інтэлектуальная эліта.

Калі ж функцыі мовы дзяржасуа і мовы наўчальна-выхаваўчага працэсу аблігуюцца чужой, нават сопон разоў назованай другой роднай мовай, такі народ працягвае знаходзіцца ў каланіальным рабстве, а яго краіна не з'яўляецца суверэнай. Рана ці позна такі гаротны, асірацель народ сваім інтэлектам і колькасцю будзе толькі папаўняць іншыя нацыі і нараэшце немінучы сыйдзе з гістарычнай сцэны цывлізацыі.

Трансфармацыя рускамоўнай сістэмы адкуацыі ў беларускамоўную - гэта працэс не толькі суперважны, лёсавызначальны, але і надзвычай складаны, адказны, патрабуе не аднаго дзесяцігоддзя. Аднак, калі мы не жадаєм загубіць беларускі народ у рускай культурна-моўнай стылі, то за крайне неабходную трансфармацыю трэба брацца ўсёй грамадой не заўтра, а ўжо сёння. Калі мы выратуемся ад абрываўчай чужой і ўласнай гадоўлі русіфікацыі, увесе цывілізаціі свет падзякую, папобіць нас, калі ж у гэтай бядзе апусцім руку і загінем, ён скажа: "Толькі ўтакое пекла ім шлях, бо гэта ёсьць іх уласны смяротны выбар".

299. **Лівак**(Алена) - семантычны вытвор ад апеляты

(Працяг. Пачатак у папярэдніх нумарах.)

287. **Лавачкін** (Сяргей) - форма прыметніка з прыналежным супіксам -ін ад антрапоніма **Лавачка** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Лавачк-ін**. ФП: **лавачка** (1) вытвор ад лава (супікс -ачка), які мае 5 значэнняў: 'прадмет для сядзення', 'вулканічная ма́са', 'вялікі абшар чаго-н.', 'баявы парадак конніцы для адначасовой атакі', 'падземная горная вырабатка з дойгімі забоямі, у якой здабываюцца карысныя выкапні'; 2) **лавачка** 'пра незаконныя жульцікі махінацыі, а таксама пра людзей-узельнікаў такіх махінаций (разм.)' (ТСБМ - 2016) - **Лавачка** (мянушка, пазней прозвішча) - **Лавачкін**.

288. **Ладуцька** (Кандрат) - вытвор з фармантам -ка ад антрапоніма **Ладути** і значэннем 'жонка (дачка) названай асобы' ці як памянш.-ласк. ад **Ладути**: **Ладути-ка** - **Ладуцька**. ФП: **Палацій** (імя <грэч. 'апора, ахова') - **Ладути** (народны варыянт) - **Ладути** (праванне, пазней прозвішча) - **Ладуцька**. Або ад імя **Лада** (ст. рус. 'любимая, мілай').

289. **Ладыш** (Алег) - семантычны вытвор ад апелятыва **ладыш** 'частка калодзежа - цментавы шырокі круг, што ўстаўляецца ў калодзежную яму'; 'збанок-гладыш' ("Слобоўнік народнай мовы Зэльвенічыны" П. Сцяцко, с. 66).

290. **Лаеўская** (Таццяна) - семантычны акцэнтаваны вытвор ад субстантывнага прыметніка **лаеўская** ('з горада Лоеў') - **Лаеўская**.

291. **Лантух** (Зінаіда) - семантычны вытвор ад ст.-бел. лантух 'сплещены з вяровак мех' (ПГССЛ).

292. **Лапкоўскі** (Мікіта) - вытвор з супіксам -оўскі ад тапоніма **Лапкі** і значэннем 'нараджэнец, жыхар названага паселішча': **Лапк-оўскі**.

293. **Лапчынскі** (Леанід) - вытвор з супіксам -скі ад тапоніма **Лапчына** і значэннем 'нараджэнец, жыхар названага паселішча': **Лапчын-скі**.

294. **Ларычаў** (Сяргей) - форма прыметніка з прыналежным супіксам -аў ад антрапоніма **Ларыкі** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Ларык-аў** (-аў) - **Ларыч** (к/ч-аў). ФП: **Ларыён** (імя <грэч. 'вясёлы, радасны') - **Ларыон** (1541), **Ларык** (праванне, позтым прозвішча) - **Ларычаў**.

295. **Левіт** (Давід) - семантычны вытвор ад ст.-бел. левіт 'святар ніжэйшага рангу ў ўсходнім кульце' (ПГССЛ).

296. **Лейка**(Ніна) - семантычны вытвор ад народнай формы канан. імя **Лея** <ст.-яўр. 'антълопа'.

297. **Лепнікаў** (Андрэй) - вытвор з прыналежным супіксам -аў ад антрапоніма **Лепнік** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Лепнік-аў**. Утваральнае слова ад апелятыва **лепнік**'той, хто лепіць што-н.' скulptar (мастак, які правіце ў галіне скulptury (разм. неадобр.)).

298. **Лёсік** (Язэп) - семантычны вытвор ад апелятыва **лёсік** 'счастливчик' (БРС - 1925 (1926), с. 158).

299. **Лівак**(Алена) - семантычны вытвор ад апеляты

(Працяг. Пачатак у папярэдніх нумарах.)

287. **Лавачкін** (Сяргей)

- форма прыметніка з прыналежным супіксам -ін ад антрапоніма **Лавачка** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Лавачк-ін**. ФП: **лавачка** (1) вытвор ад лава (супікс -ачка), які мае 5 значэнняў: 'предмет для сядзення', 'вулканічная ма́са', 'вялікі абшар чаго-н.', 'баявы парадак конніцы для адначасовой атакі', 'падземная горная вырабатка з дойгімі забоямі, у якой здабываюцца карысныя выкапні'; 2) **лавачка** 'пра незаконныя жульцікі махінации, а таксама пра людзей-узельнікаў такіх махінаций (разм.)' (ТСБМ - 2016) - **Лавачка** (мянушка, пазней прозвішча) - **Лавачкін**.

288. **Ладуцька** (Кандрат)

- вытвор з фармантам -ка ад антрапоніма **Ладути** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Ладути-ка** - **Ладуцька**. ФП: **Палацій** (імя <грэч. 'апора, ахова') - **Ладути** (народны варыянт) - **Ладути** (праванне, пазней прозвішча) - **Ладуцька**.

289. **Ладыш** (Алег)

- вытвор з фармантам -ыш ад антрапоніма **Ладыш** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Ладыш-ыш** - **Ладыш**.

290. **Ладыш** (Алег)

- вытвор з фармантам -ыш ад антрапоніма **Ладыш** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Ладыш-ыш** - **Ладыш**.

291. **Ладыш** (Алег)

- вытвор з фармантам -ыш ад антрапоніма **Ладыш** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Ладыш-ыш** - **Ладыш**.

292. **Ладыш** (Алег)

- вытвор з фармантам -ыш ад антрапоніма **Ладыш** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Ладыш-ыш** - **Ладыш**.

293. **Ладыш** (Алег)

- вытвор з фармантам -ыш ад антрапоніма **Ладыш** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Ладыш-ыш** - **Ладыш**.

294. **Ладыш** (Алег)

- вытвор з фармантам -ыш ад антрапоніма **Ладыш** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Ладыш-ыш** - **Ладыш**.

295. **Ладыш** (Алег)

- вытвор з фармантам -ыш ад антрапоніма **Ладыш** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Ладыш-ыш** - **Ладыш**.

296. **Ладыш** (Алег)

- вытвор з фармантам -ыш ад антрапоніма **Ладыш** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Ладыш-ыш** - **Ладыш**.

297. **Ладыш** (Алег)

- вытвор з фармантам -ыш ад антрапоніма **Ладыш** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Ладыш-ыш** - **Ладыш**.

298. **Ладыш** (Алег)

- вытвор з фармантам -ыш ад антрапоніма **Ладыш** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Ладыш-ыш** - **Ладыш**.

299. **Ладыш** (Алег)

- вытвор з



Беларуска. Патрыётка. Сябра ТБМ



16 снежня 2018 года пайшла з жыцця Раманчык Надзея Дзмітрыеўна, сябра Наваградскай суполкі "Узвышша" Таварыства беларускай

кай мовы імя Ф. Скарыны, шчырая беларуска і патрыётка роднай зямлі. Амаль усё сваё жыццё пражыла ў вёсцы Кудавічы, недалёка ад Наваградка, працевала настаўніцай беларускай мовы і літаратуры ў мясцовай школе.

Нарадзілася Надзея Дзмітрыеўна ў 1928 годзе на Наваградчыне, у вёсцы Купіск, недалёка ад Любчы. Яе бацькі былі простымі сялянамі, працевала на сваёй гаспадарцы. Бацька быў граматным чалавекам, у сям'і выпісвалі розныя газеты і часопісы. І таму ўжо да школы ўмела чытаць. Навука давалася лёгка, яна добра вучылася. Любоў да беларускай мовы і ўсяго беларускага ёй прывіла яшчэ школьная настаўніца Хацяновіч Ганна Парфёнаўна. І таму адразу пасля заканчэння вайны Надзея паступіла ў Наваградскую педагогічную вучылішча. Пасля заканчэння педвучылішча, у 1947 годзе, вучылася на рускім аддзяленні літаратурнага факультета Баранавіцкага настаўніцкага інстытута, а затым закончыла завочную руска-беларускую аддзяленне філалагічнага факультета Гарадзенскага педагогічнага інстытуту.

У гэтым годзе, 16 жніўня, ёй спойнілася 90 гадоў. Пра Надзею Дзмітрыеўну можна сказаць, што яна прайшла доўгі і шчаслівы жыццё шлях. Заўсёды была энэргічным чалавекам,

вяла актыўнае жыццё. Па-ранейшаму шмат чытала, цікавілася грамадскім жыццём, пісала пра родныя мясціны, пра людзей, пра сваё вёску. Актыўна супрацоўнічала з Наваградскім гісторычно-краязнаўчым музеем. Вынікам гэтай працы сталі выпускі яе ўспамінай: "Мой родны Купіск", "Жыццёвые пущавіны", "Шлях у навуку", якія выдадзены музеем у серыі "Жывая гісторыя".

Апошній працай Надзеі Дзмітрыеўны сталі ўспаміны, якія яна назвала "Лён". Яна вельмі хацела, каб сучасная моладзь ведала, як раней жылі і працевала людзі ў вёсках, пра тое, як вырошчвалі і апрацоўвалі лён. Прэзентація паміліла яшчэ з маленства. Яна рана начала працеваць і дапамагала бацькам па гаспадарцы. Дапамагала маме ў апрацоўцы ільну, прала кудзелю, ткала на кроснах посцілкі, дзяружкі, ручнікі. У тыя часы гэтая праца была асновай жыццядзейнасці ў кожнай сялянскай сям'і.

Надзея Дзмітрыеўна заўсёды была вельмі сціплым і светлым чалавекам і таму памяць пра яе таксама будзе светлай.

Галіна Кавальчук,
ст.навуковы супрацоўнік
Навагрудская гісторычно-краязнаўчага
музея, сябра суполкі "Узвышша" ТБМ.

Надзея Раманчык

Лён. Вырошчванне і апрацоўка ільну на Наваградчыне

Лён - травяністая расліна, з сцяблом якога атрымліваюць прадзільнае вялакно, з насенням - алей.

Глумачальны слоўнік.

Так лаканічна даюць азначэнне ільну слоўнікі. Здаўна лён аддзяўваў і карміў беларусаў. Усё адзенне сяляне наслілі ільняное, зімой - з дадаткам воўны, толькі па святых прыбліжалі ў "крамнае" (так называлі купленое).

Як ішоў працэс вырошчвання і апрацоўкі ільну? Яшчэ восенню, пасля абламоту з трасты галовак, адбіралі лепшае, бліскучае насенне (у нас яго, у адрозненні ад другіх відаў культур, называлі "семянё"), прасейвалі, скружвалі пры дапамозе сіта - густога рэшата, затым яшчэ прапускалі на палатне, каб дробнае зелле, асабліва гірса, заставалася на ім, а слізкае насенне ссыпалася ў начоўкі ці "шаснастку". Частку пакідалі для вясенняга пасеву, а з астатнім рабілі алей. Дзесяць за Асташынам, у Басіне, быў спечыяльны заводзік. Яго хапала на ўвесь год. Асаблівымі поспехамі алей карыстаўся ў час посту: яго перасмажвалі з цыбулі, затым запраўлялі ежу, частку таўкі ў ступе і абламалі бульбу. У вяенныя часы, калі не было газы, алей наўлівалі ў сподачак, калі на беражок намочаную ў алеі сукнінку, падпальвалі. Самаробныя кноўкі даваў крыху святла. Мы нават урокі рабілі, чыталі пры такім асвятленні. Так нае, вясковых людзей, карміў, і нават даваў святло лён.

Вясной выбіралі самы лепшы кавалачак зямлі, ведалі час пасеву ільну і сеялі. Калі лянон падрастаў на пядзю вышынёй, яго жанчыны вельмі акуратна, далікатна палопі босыя, прыцягвалі да гэтай работы дзяцей, каб лягчай лянон уставаў. Вызвалены ад пустазелля, ён рабіўся кучараўнемкамі і хутка падрастаў.

Неўзабаве загончык вабіў вока блакітам, але кветачкі хутка адцігілі. Сцяблінкі выцягваліся вышый - і вось ужо, калі дакранешся, пагладзіш рукой, пачуеш тысячагалоснае шапаценнене барацьчаствых галовак.

Палетак становіўся светла-жоўтым - пара ўбіраець. Рвалі так: рукой правай аблоплівалі зверху, а леваю - знізу. Нарваўшы добрую жменьку, любаваліся харастром галовак, выцягвалі пустазелле, асабліва гірсу, і роўненъкімі радочкамі калі на зямлю. Ён падсыхай, збіралі ў снаркі, прывозілі ў гумно і пранікі аблоплівалі галоўкі. Сем'е (насенне) сушылі, а трасту слалі на балоце на пэўны час вылежвацца. Калі ад валакна аддзялялася каstryца, тады збіралі. Частку ільну мачылі ў затоках ракі, каб атрымаць адразу белы кужаль.

Паднятую трасту звязвалі ў снопы, і лён чакаў свайго часу, пакуль паробяцца ўсе палявія работы. Дзесяць ў каstryцыніку і пазней збіралі трэйу, перед гэтым трэба было іх зарабіць - "зацерці трэю", ці потым адбыць дзен: ты - міне, я - табе. Заказвалі сушню па чарзе. Жанчыны прыносли свае церніцы з дому, прымараўвалі злучаныя трэйі разам: дзве "шчокі" і адна пасярэдзіне з ручкай - "язык". Стаяла машина мялка: ручкай круцілі два зубчатыя валы, праз якія прапускалі жменю ільну - лягчай было церці. Работа была цяжкая, брудная. Дома ўжо трапалі лён, збівалася кудзеля - асмычыны, пасля часалі на спецыяльных шчотках, аддзялялася чыстая кудзеля - "зрэбэ". Заставаўся чысьценкі срабрысты лён, яго пралі і ткали тоненъкое палатно - "кужаль", а кудзеля ішла на тоўстое палатно - зрэбнае. З яго шылі посцілкі, мяшкі, споднікі для мужчын. Паколькі купленыя шпулькавыя ніткі былі вельмі дарагі, жанчыны для паўсядзённага ўжытку жменкы - "ручкі" лепшага ільну расчэсвалі спецыяльной шчоткай, зробленай з конскага хваста і ўмацаванай смалой, счэсвалі "пачасі" - тоненъкую далікатную кудзелю, а тонкі лён пралі на верацяно, трасцілі ў дзве ніткі, клубок кідалі ў воду і сукалі - звівалі ў левы бок на калаўротку.

**Падрыхтоўка нітак для палатна.
Сноўніца**

Спрадзеняя ніткі з калаўротка ці ручайкі з верацён звівалі на вітушку - "баран", а калі падраства паддягала афарбоўцы, тады на большае матаўка. Тады па дзве ніткі накручвалі на сноўніцу: дзве вялікія рамы, прымайстраваныя крыж-накрыж. Так па дзве нітакі снавалі ў нашай мясцовасці калі на Валеўкі. Працэс гэтых цягнуўся вельмі марудна. На Любчаншчыне снаванне нітак адбывалася больш складана. Спрадзеняя ніткі маталі на "тальку", матаўка ў выглядзе палкі калі 80 сантиметраў, да канцоў якой прымайстраваны палкі ў выглядзе літары I. Ніткі лічылі: 20 раз махалі і звязвалі ў пасмы. Калі набіралася 25, іншы раз 30 пасмы, тальку нітак здымалі, прыкручвалі ў маток. Як патрэбна было, то фарбавалі ўсю пражу ў частку. А калі ткалі чистае палатно, тады замочвалі ў гарачай вадзе з ільняным насеннем, білі пранікам - "перылі", сушылі і навівалі на вялікія шпулі - у залежнасці колькі губак (губіц) ткалі, шпулек было штук 20. Рама - шпуляўніца з вузкіх дошчак паддялялася на 2 часткі, нанізваліся шпулькі на драты, прыкладна 10 на кожны рад. Пры снаванні ляцела адразу на 20 нітак, кожная з

якіх працягвалася цераз дзірочки ў дошчачы ў выглядзе вяслы з ручкай. Уверсе ўбітую палку абкручвалі, вярталі ўніз і тут перабіралі па дзве нітачкі. Знімаючы са сноўніцы, пражу рукой прадзявявалі ў пятлю, атрымліваўся ланцужок - гэта была аснова.

Ткацкі станок

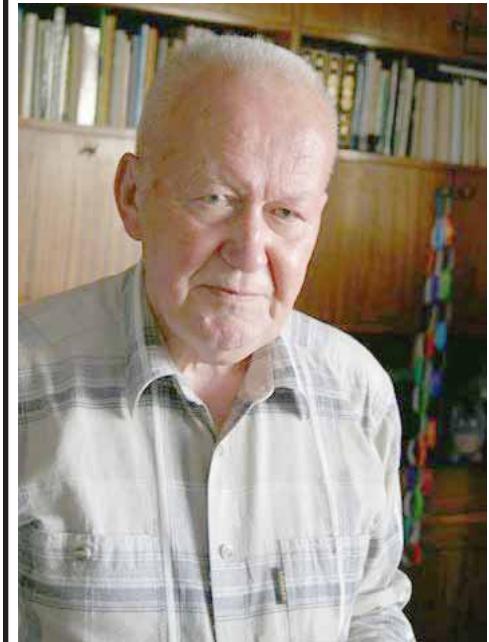
Ткацкі станок у нас у вёсцы называлі вярстак, або, праста, варстат. Апісаць гэты агрэгат немагчыма завочна, намаляваць - няма таленту. Назаву толькі некаторыя дэталі. Дзве вялікія бакавыя дошкі, якія злучаліся на адлегласці якіх 2-х метраў. Наверсе быў навой, на які накручваліся ніткі асновы, затым нітакі ўцягваліся ў ільняныя з дзірачкамі-ячэйкамі нічальніцы, затым кручком - у бёрды - мноства пласцінок з чароту ці металічныя. Бёрды ўмацоўваліся ў ляды. Нічальніцы пры дапамозе вяровачак прывязваліся да панажоў, а зверху круціліся драўляныя чапялкі. Берда з ніткамі ўкладваліся ў раму - ляды. Наступалі нагамі папераменна на панажы з вяровачкамі - адна нічальніца спускалася ўніз, утваралася шырокая шчыліна, запускаўся чынук з цвягай, бёрдам стукаў, затым націскаўся другі панож і зноў пайшоў уток, атрымлівалася палатно. Ткалі і чацвёрныя (у чатыры панажы) і васьмерыны (у восем) панажоў вырабы. Справа бакавой сценкі размяшчалася жалезны дыск з зубамі. Ткачыха адпускала язычок дыска, палатно націгвалася ўніз на другі вал і замацоўвалася скобкай паміж зубоў.

У гэты час трэба было навіваць цэўкі ў чаўнкі. Прыцягваліся да работы і дзеци. Ткалі палатно тонкае і зрэбнае, ручнікі і настольнікі (абрусы) - чацвёрныя і васьмерыны і ў дзірачкі - "блізны". Выраблялі і шарачок з фарбаваных у сіні ці чорны колер нітак - накшталт цяперашніх джынсай. З яго шылі порткі мужчинам і спадніцы жанчынам.

Гатавое палатно рэзали на кавалкі даўжынёй у 10-12 метраў і цэлае лета білілі: намочвалі ў вадзе (Нёмане) і рассцілалі на поплаве. Гэта быў абавязак дзеци. Калі палотны высыхалі, збіралі і мачылі зноў. Аберагалі ад гусей, якія пакідалі пасля сябе такія знакі, што потым не адмываліся.

Усе, і дзеци, і мужчыны, і жанчыны -

Памёр выдатны беларускі гісторык
Юры Туранак



2 студзеня ўранку на 90-м годзе жыцця памёр выдатны беларускі гісторык Юры Туранак.

Юры Туранак нарадзіўся ў 1929 г. у Дукштах (сёня гэта Літоўская Рэспубліка). У Дукштах працаваў ягоны бацька, вядомы дзеяч заходнебеларускага руху лекар Браніслаў Туранак. Пры канцы Другой сусветнай вайны маці Ю. Туранка - муж заўчасна памёр у 1938 г. - вырашыла вярнуцца на радзіму бацькоў, на Беласточчыну. А ў 1945 г. потым, як вядома, Сталін аддаў Беласточчыну ПНР. Так Юры Туранак і апынуўся ў Польшчы.

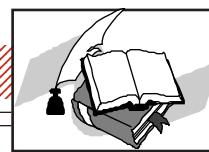
У Варшаве ён скончыў Галоўную школу планавання і статыстыкі.

Працаўаў у Польскай замежнагандлёвой палаце, даследаваў кан'юнктuru міжнароднага хімічнага рынку, нават працаўаў у Еўропейскай эканамічнай камісіі ў Жэневе. Паралельна браў актыўны ўдзел у беларускім руху Польшчы, узначальваў грамадска-культурнае таварыства. Ад пачатку 1960-х Юры Туранак захапіўся гісторычнымі даследаваннямі.

У цэнтры навуковых зацікаўленняў Ю. Туранка — палітычная і культурная гісторыя Беларусі першай паловы XX ст. Ён вывучаў нацыянальны рух пачатку XX ст., беларуская польская дачынені ў XX ст., гісторыю рынакатаўскай царквы ў Беларусі.

У 1986 г. у Варшаве абараніў доктарскую дисертацыю "Беларусь пад нямецкай акупацый". У 1993 г. книга выйшла па-беларуску дыягностыческага выданні, з праўкамі ды ўдакладненні аўтара. Юры Туранак таксама аўтар такіх кніг, як "Беларуское школьніцтва на Беласточчыне" (1976), "Беларуская книга ў Другой Рэчы Паспалітай" (2000), "Беларуская книга пад нямецкім кантролем" (2002), "Людзі СБМ" (2006).

Свайго роду стрыжнёвай постаццю, вакол якой так інакш абарачаўца многія даследаванні аўтарам сюжэты, выступае адзін з пачынальнікаў беларускага нацыянальнага руху, кнігавыдавец, навуковец і педагог Вацлаў Іваноўскі (1880—1943). Паводле сведчання самога даследчыка, вывучэннем гэтага деяча ён заняўся з сярэдзіны 1970-х гадоў. На працы гэта настуপнага дзесяцігоддзя ў польскім друку з'явіліся некалькі прысвечаных яму артыкулы, якія ўрэшце склаліся ў асобную манаграфію «Вацлаў Іваноўскі і адраджэнне Беларусі», што ўпершыню выйшла па-польску ў Варшаве ў 1992 годзе, а затым была перакладзена на беларускую мову (200



100 гадоў з дня нараджэння Васіля Хомчанкі

Васіль Хомчанка (12 студзеня 1919, вёска Канічы, Касцюковіцкі раён Магілёўскай вобласці - 4 лістапада 1992) - беларускі пісьменнік.

Нарадзіўся ў сялянскай сям'і. Вучыўся ў Менскім хіміка-тэхналагічным тэхнікуме (1934-35), на рабфаку пры Беларускім дзяржаўным універсітэце. 5.4.1937 г. быў рэпрэсанаваны (рэабілітаваны Вярхоўным Судам БССР у 1969 г.). Адбываў пакаранне на Далёкім Усходзе, да красавіка 1941 г. у Ніжне-Амурскім лагеры. У 1941-1968 г. - у Савецкай Арміі. Падчас Вялікай Айчыннай вайны ўдзельнічаў у баях як камандзір мінамётнага звязка. У 1944 г. скончыў Буйнакскае пяхотнае вучылішча, у 1951 - Ваенна-іордычную акадэмію ў Маскве. У 1972-85 г. - загадчык рэдакцыі прозы выдавецтва "Мастацкая літаратура". Член Саюза пісьменнікаў СССР з 1960 г.

У 1930-я гады выступіў у друку з вершамі (газета "Піянер Беларусі", часопіс "Іскры Ільчы"). Першыя кнігі апавяданняў выйшлі ва Уладзіміры на рускай мове - "Куда

"исчез гриб" (1957), "Жаворонок" (1958), "Расказы" (1959). Пісаў пэраважна для дзяцей. У Менску на беларускай мове выдаў зборнікі апавяданняў "Наша вячэр" (1959), "Рукавіцы генерала Даватара" (1960), "Аднойчы маіскім днём" (1962), "Суседзі" (1962), "Чырвоны мак" (1964), "Верны рыцар" (1965), "Тваё чеснае слова" (1965), "Зімовы дождж" (1968), "Сустрэча з цудам" (1969), "Паліванне на львоў" (гумарэскі, 1970), "Цёплая зямля" (1971), "Я ўжо вялікі" (1972), "Уначы пад сонцам" (1974), "Паклон" (1976), "Лёгкая рука" (гумарэскі, апавяданні, 1979), аповесці "Чырвоныя хвалі" (1968), "Я прынёс вам радасць" (1981). Аповесць "Пры апазнанні - затрымка" (1983) пра жыццёві і творчы шлях Ф. Багушэвіча. Аўтар кнігі аповесцей і апавяданняў "Бацькава шабля" (1982), "Чэкістам стала вядома" (1985), "Стрэл у акно" (1988) і рамана "Вяртанне ў агонь" (1978). У



кнізе аповесцей і апавяданняў "Цар - зэк Сямён Іавашкін" (1992) адлюстраваны падзеі перыяду рэпрэсій.

Аўтар сцэнарыяў мас-тацкага фільма "Ветразі майго дзяцінства" (пастаўлены ў 1982) і тэлевізійнага "Незнамая песня" (пастаўлены ў 1983).

Пераклаў на беларускую мову казку Р. Кілпінга "Чаму ў слоніка доўгі нос" (1974), апавяданні латышскіх і літоўскіх пісьменнікаў.

Вікіпедыя.

"НАС НЕ МІНАЙЦЕ!"



Удзельнікі нясвіжскай каляндарнай талакі не толькі гараджане, а і вясковыя, людзі сталага веку, часта насельнікі аддаленых ад райцэнтра вёсак. Адзінай тут пацеха-падзея - прыезд два разы на тыдзень аўталаўкі, каб набыць самае неабходнае: малако, крупы, запалкі, пралыны парашок. Так і ў Альхоўцы, што пры самым лесе.

Наталля Новік, Ларыса Свірьдовіч, Марыя Вальчык і Наталля Віценчык (на фота) сустракаюцца зазвычай падчас прыезду той крамы на колах. Ёсць ім пра што пагаварыць.

Жанчыны маюць багаты жыццёві досвед, разуменне сённяшняга стану грамадства, крытычны розум. Яны не адсталі ад жыцця - яны паперадзе(!): шануюць звычай, тримаюць у памяці гісторычную мінуўшчыну сваіх ваколіц, а родная мова ва ўсім багацці яе слоў і выразў, інтанацый і акцэнтаў гучыць тут напоўніцу, без анікіх дамешкаў.

- Як гэта, каб не шанаўца сваё! - здзіўляецца і не даўмівае Наталля Новік.

Памятаю, гадоў сем таго, яшчэ пры жыцці паста, Ларыса Свірьдовіч пытала: "Дзе

гэта Гілевіч? Па тэлевізоры - не відаць, у газетах - нідзе вершыка не сустрэнеш. Такі паэт!"

Марыя Вальчык, атрымоўваючы чарговы талакоўскі каляндар, папярэджае:

- Вы ж глядзіце, калі будзе зноў што выдаваць, каляндар ці кніжку якую, то нас не мінайдзе.

А Наталля Віценчык дадае:

- Заўсёды, наколькі можам, гатовы падтрымачь добрую беларускую справу. Мы ж альхоўцы!

Наталля Плакса.
Нясвіж.

Праваслаўная царква Украіны атрымала незалежнасць



6 студзеня 2019 г. у саборы Святога Георгія ў Стамбуле Сусветны патрыярх Варфаламей уручыў прадстаўцю Праваслаўнай царквы Украіны (ПЦУ) мітропаліту Епіфанію томасу пра аўтакефалію (грамату пра незалежнасць), tym самым фармальна завяршыўшы працэс стварэння новай царквы - пятнаццатую з намініяў.

Праваслаўная царква Украіны (ПЦУ) была створана на Аб'яднальнім саборы 15 снежня 2018 года. У саборы ўдзельнічалі ўсе іерархі Украінскай праваслаўнай царквы Кіеўскага патрыярхата (УПЦ КП) і Украінскай аўтакефальнай праваслаўнай царквы, а таксама два епіскапы Украінскай праваслаўнай царквы Маскоўскага патрыярхата.

Тады ж яе прадстаўцем абразілі мітропаліту Епіфанію, які быў епіскапам УПЦ КП і намеснікам патрыярха Філарэта, які ўзначальваў яе.

Рашэнне Канстанцінопальскага патрыярхата дараўніць незалежнасць украінскаму праваслаўрю і яго рэалізацыя супрадаваджаліся рэзкай крытыкай з боку Рускай праваслаўнай царквы і прывялі да разрыву адносін паміж РПЦ і Сусветным патрыярхатам Канстанцінопала.

На фінальны акт па наданні украінскай царкви незалежнасці прыехала даволі шматлікія делегацыі з Кіева. У яе ўваходзілі святыя новастворанай царквы, чальцы канінкета міністраў, спікер Вяр-

хойнай рады, а таксама прэзідэнт Украіны Пётр Парашэнка.

Напярэдадні ўсе яны прысутнічалі на ўрачыстай цырымоніі падпісання томаса патрыярхам Варфаламеем у саборы Святога Георгія на тэрыторыі Сусветнай патрыярхii.

- Набожны ўкраінскі народ чакаў гэтага дабраславленага дня ўсіх сем стагоддзяў... (Сёння) святкуюць з намініяў. Уладзімір і святая Вольга разам з усімі святымі нашчадкамі ўслышенай украінскай зямлі, - заяўві, падпісавшы грамату пра аўтакефалію, патрыярх Варфаламей.

Пасля заканчэння цырымоніі чальцы ўкраінскай дэлегацыі праўма ў храме выканалі традыцыйную калядку "Новая радасць стала". Падпіваў расным іерархам нядыўна створанай царквы прысутны тут жа прэзідэнт Украіны Пётр Парашэнка. Менавіта дзякуючы яго шматгадзінным перамовам з патрыярхам Варфаламеем у красавіку мінулага года працэс здабыцца ўкраінскім праваслаўем аўтакефаліі імкліва паскорыўся.

Пакідаючы храм Святога Георгія, многія епіскапы не моглі склацца ў тым, якія памесныя цэрквы признаюць новаствораную украінскую царкву, а якія адмовіліца гэта рабіць па тых ці іншых меркаваннях. Дагэтуль у прямой і недвусэнсойнай форме пра признанне новай царквы не заявіла, апрош уласна Канстанцінопаля, ніводная з памесных цэрквей.

Раней у РПЦ заяўлялі, што наданне аўтакефаліі ўкраінскай царкве здольна прывесці да глабальнага расколу ў праваслаўным свете.

Так ці інакш, ужо ўвечар у нядзелю ўкраінскія дэлегацыі пакінула Стамбул, везучы з сабой томас пра аўтакефалію - пергаментны скрутак, напярэдадні падпісаны патрыярхам Варфаламеем.

Пасля каляднай літургіі ў Кіеўскім Сафійскім саборы, якая стала для мітропаліта Епіфанія першай у якасці падпісанага прадстаўцеля ўкраінскай памеснай праваслаўнай царквы, томас выставілі для агульнага агляду тут жа ў Сафійскім саборы.

BBC News,
Руская служба.



Томас у Кіеве



(Працяг. Пачатак у папяр.
нумарах.)
9/12 чэрвень (у Ад-
дзел).

"Mes chers amis!

1) Soyez bien sur vos
garde - (le Szwaloff ci-devant
chef de la 3^{me} section est à Vilna,
je crois qu'il fait la haute police.

2) On voulait faire l'in-
cision mardi - j'ai prie qu'on at-
tende jeudi. Aujourd'hui dr La-
chowicz etait avec les medecins
milifitaires son a Azour e que en-
core nous est prise, je marche a
presente la tete en arriere avec
grande douleur et difficulte - je
ne peux meme me representer es-
te ce que pourrais descendre une
montagne, ou un escalier - mal
avoir des os brises.

Qu'est ce que vous ap-
pelez maison d'Ignace? 16 rou-
bels a fait 1500 kopieki, n'est-ce
pas? Un homme veut un capesk.
Je vous embrasse et vos enfan-
tes, que Dieu vous les garde.

Jeudi il faudra faire l'in-
cision je ne pourrai bouger au
moins une semaine" ³⁰².

На наступны дзень
г.з. 10/22 чэрвень праведзена
цижкая аперацыя. Ляховіч
знойшоў трэцюю патрушча-
ную костку - дастава часткі

Таму тры дні не было
вестак са шпитала. Сям'я лічы-
ла гэтае маўчанне за неабход-
насць для хворага пазбягаць
ўсякага руху і ўзрушання, а
тым часам там рабіліся рэчы
жудасныя, дзікія. Праз два дні,
г.з. 24 чэрвень з'ехалася ка-
місія. Разлічвалі, што знясіле-
ны, збалелы вязень страйці
сілу волі, прытомнасць думкі,
самавалоданне і будзе вымуша-
ны ў канцы сазнанца, "якія
галоўныя асобы кіруюць усім
паўстаннем у Каралеўстве і на
Літве?" Дзе гадзіны мучылі
няшчаснага, у канцы падніты
абурэннем закрычыў:

- Дамагаюся суда яў-
нага і адваката! Нічога не ве-
даю, але хоць бы і ведаў, то вам
не скажу.

Вестка пра тыя здзекі
над вязнем і пра сказаныя ім
словы на наступны дзень разы-
шлася па ўсім горадзе. Толькі
зняволеная жонка нічога пра
тое не ведала.

У пятніцу 26/14 чэрве-
ни паведамілі мне, што я вось-
май па паўдні прыедзе паліц-
майстар, палкоўнік Эслінгер
(давераны Мураёва) забраць
мене для спаткання з мужам.

Усю дарогу думала пра
самавалоданне, пра ўстрыман-
не ад слёз, каб слязмі і пакут-
тамі сваімі не пабольшыць яго
цижкай долі, не пагоршыць ста-
ну здароўя.

Пры ложку хворага
стаяў стол, за якім сядзеў ка-
мандант Вяткін і нейкія чальцы

³⁰² Mae daрагія сябры!

1) Будзьце пільныя - (эты Шувалаў, даўней шэф 3 секцыі ў Вільні, веру што перш за ўсё спрву кантралюе).

2) Хацелі зрабіць надрэз у аўторак - маліўся, каб дачакаць чацвярга. Сёння доктар Ляховіч
быў з вайсковымі лекарамі. (Далей незразумела.) Хаджу, адхіляючы галаву назад з вялікім болем
і цяжкасцю. (Далей незразумела.) Што называеце домам Ігнацыя? 16 рублёў дае 1500 капеек, ці
нянпраўда? Цалую вас і вашых дзяцей, няхай Бог мае над імі апеку. У чацвер трэба зрабіць надрэз
- дамагаеца пан М[аеўскі], які прыбывае ў чацвер - пасля надрэзу не змагу ляжаць што найменш
тыдзень (франц.).

³⁰³ Серакоўскі быў павешаны на Лукішкім пляцы. Мураёў ў зацвердзіў смяротны вырак,
нягледзячы на ўмшанне многіх асоб.

³⁰⁴ Апублікована ў "Powstanie na Litwie i Białorusi, 1863-1864 г., Москва, 1865, с. 19. Ліст
быў напісаны на пачатку траўня н.с. (перад 8.V), калі Серакоўская ехала ў Пецярбург з мэтай
атрыманы згоду пабачыцца з мужам.

³⁰⁵ "Сірыйская масакра" (франц.) разня хрысціян у Сірыі ў 1860 г., учыненая туркамі.

³⁰⁶ Прывісаны алоўкам: "Крашчукі".

Да 155-годдзя паўстання 1863 г.

Аполонія з Далеўскіх Серакоўская

Успаміны

камісіі: калі дзвярэй шэсць
жайнеру ў і столыкі ж пры дзвя-
рах у калідоры.

Далі чвэрць гадзіны. З
этай кароткай чвэрці засталіся
ў маёй памяці, запаўшыя на ўсё
доўгасця цяжкае жыццё, бязмеж-
ная змучанасць на твары кака-
нага чалавека - лоб, далоні і
шчокі палалі агнём - толькі во-
чы яснелі шчасцем і вусны ра-
дасна ўсміхаліся.

Пры прывітанні, пры
першых словах не звяртаў ува-
гі на прысутнасць непрыяце-
ляў. Здавалася, што іх не ба-
щыць, не ведае пра іх.

Я ўкленчыла пры ло-
жку.

- Польцу, сказаў па-
голосам, - учора я падпісаў сабе
вырак смерці словамі: "Нічога
не ведаю, але хоць бы і ведаў,
то вам не скажу".

Што са мной сталася,
не ведаю - апошнія слова, якія
яшчэ чула, были:

- Божа! Цябе не пад-
рыхтавалі, цябе не папярэзлі,
што гэта наша апошняя спат-
канне.

Калі вярнулася да мяне
прыйтомнасць, запўніла мяне,
што заўтра рана і з таго часу
штодзень будзем бачыцца. Вят-
кін правёў мяне і тое ж самае
на патараў, стоячы калі дрожак.

Доктар Фавелін іначай
апавядаваў у Пецярбургу туго
хвілно. Як бы на слова Зыгмунта
пра падпісанне выраку сме-
рці жонка сарвалася з каленем,
каб прыхіліць галаву да ног пас-
тупніка - сіл не стала - упала
самлеўшая. Ці так было? Не
ведаю. Памятаю толькі апош-
нія чутыя слова і што мне гава-
рый пасля вяртання прыйтом-
насці.

Вярнулася дадому. Прасядзела цілую ноч без свя-
тла, чакаючы раніцы, каб у любо-
вую хвілю быць гатовай ехаць
у вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-
шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-
шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недахопам
на вязніцу Зыгмунта, калі па мя-
не прыедуць. Заўтра буду ін-

шай, не засмучу яго недах



Мінуў 2018 год - першы Год малой радзімы

За 18 км ад Гародні ў вёсцы Мігова, незвычайна прыгожых Прынёманскіх мясцінах некалькі стагодзіз'я жылі мае продкі, амаль усе там і пахаваны. Народжанаму ў Гародні і маючаму нейкую ўнутраную адказнасць перад сваімі дзядамі і мігойцамі хochaцца падзяліцца з шаноўнымі чытачамі старымі-новымі ідэямі валаңцёрской працы ў апошнія гады сяброў нашага садовага таварыства "Мігова" (побач вёскі Мігова, вядомай з 1558 г., Гарадзенскі раён) па папулярызацыі мовы, гісторыі, культуры, турызму, якія цудоўна ўпісаліся ў афійны Год малой радзімы. Магчыма, некаму будзе цікава і карысна, бо кіраўніцтва краіны прадоўжыла Год малой радзімы яшчэ на два гады.

Частка I

Сёння ў садовых таварыствах пакуль не трэба шматлікіх дазволаў як у гарадах, каб нешта вартася зрабіць (павесіць шыльду, назваць вуліцу, аформіць прыпынку, паставіць памятны знак, правесіці вечарыну памяці, ці выраўняць дарогу), галоўнае пераканаць садаводаў з кіраўніцтвам таварыства, і талакой можна шмат зрабіць для захавання памяці пра мінулае. Бо штогод зникаюць з геаграфічнай мапы шматлікія населенныя пункты. У тысячах беларускіх вёсак ужо засталіся апошнія жыхары, а колькасць лецішчаў каля вёсак, ці ў вёсках пашираеца, яны жывуть сваім жыццём. Адбываеца павольны працэс рэурбанізацыі, людзі з горада вяртаюцца на малую радзіму ці мігруюць у сельскую мясцовасць, прыносячы ўжо іншую мову і культуру туды, дзе нядайна была беларушчына. Хто, як не мы, можам парупіцца і свае краязнаўчыя напрацоўкі практычна выкарыстаць для візуальнага аднаўлення памяці і мовы ў вёсках і на сваіх лецішчах (дачах), калі ў гарадах гэта зрабіць усё складней. Вывучыць сельскую мясцовасць, знайсці зацікаўленых дачнікаў, павесіць шыльды, зрабіць аргат'екты, назваць вуліцы, паставіць памятныя знакі, прывабіць прыгожым беларускім словам. Сябры ТБМ, якія маюць дачы (лецішчы) ў розных кутках Беларусі могуць выкарыстаць гэтыя ідэі ў бліжэйшыя два гады і зрабіць лепш за нас.

Кароткая перадгісторыя міентка Мігова і ваколіцаў

...Шмат людзей ужо добра ведае новае Гарадзенскае вадасховішча (мора) на Нёмане даўжынёй больш за 40 кіламетраў з самай маугутнай ў Беларусі ГЭС (пакуль не запусцілі на поўную маугутнасць Віцебскую ГЭС на Заходнім Дзвіне). Тут, у даліне ракі на берагах Нёмана і ніжнія часткі Котры, вядомыя беларускімі археолагамі (М. Чарніускі, В. Лакіза, Г. Семянчук, В. Абухоўскі, А. Матузка, А. Федарук і іншыя) былі знойдзены дзясяткі стаянак і га-

Мігова

годзя ў склад маёнтка Мігова ўваходзіла нямала землі - з правага боку Нёмана фальварак Мігова, вёскі Мігова, Александрова, а на левым беразе Нёмана - Віцкі і Пескі. Апошня пазней стала таксама маёнткам, бо землі з правага і левага бакоў Нёмана мясцовы гаспадар Іван Абуховіч падзяліў паміж сынамі Аляксандрам і дачкой Сафіяй. Вёска Пескі моцна пацярпела ад казацкага набегу ў сярэдзіне 19 стагоддзя. Толькі ў "Канюхоўскім род-

II Святой вайны. Ліпавая алея з таго часу захавалася толькі фрагментарна, а адна са старых ліп захавалася якраз на скрыжаванні дарог да садовых участкаў і сядзібы гаспадароў былога маёнтка.

Нараджэнне ідэі па рэстаўрацыі і маастацкім афармленні прыпынка

Каля вялікай старой ліпі на скрыжаванні дарог стаяў прывезены ў 90-я гады XX стагоддзя жалезабетонны прыпынак, у якім некаторыя члены садовага таварыства хаваліся ад дажджу, чакаючы прыезду гандлёвой "лаўкі" ці прыграднага транспарту. Кожны дзень нехта праходзіў, ці праязжаў каля прыпынка на сваё лецішча, у Мігова, Коматава, вяртаўся назад і не звяртаў увагі на яго занядбаны від, на кінутыя пустыя бутэлькі, што ляжалі вакол яго. Але, заўсёды знойдзута людзі неабыкавая і нованараджаную цікавую ідэю аднаго чалавека падхопіць іншыя. У нас такім чалавекам стаў Шалай Мікалай Антонавіч. Яго ідэя ў весну 2018 года па рэстаўрацыі гэтага жалезабетоннага садовага прыпынка і яго маастацкім афармленні за ўласныя грошы была падхоплена старшынём, іншымі сябрамі садовага таварыства і на працягу летняга адпачынку 2018 года - ажыццёлена, бо старшыня садовага таварыства Радзіваноўскі Віктар Францавіч, чалавек у раёне вядомы і актыўны, ініцыятуў шмат добрых і неабходных спраў для садовага таварыства разам з

актывам садоводаў (смешчавыя бакі, стаянкі для аўтамабіляў, ямы для расліннасці, пясчанажвіровая падсыпка дарог, капрамонт артэзіянскай свідравіны і помпавай сістэмы на беразе Нёмана, індывідуальная і вулічная электрапалічыльнікі, відэаназіранне, вулічныя шлагбаумы і шмат іншага).

Пра яго ініцыятивы ўжо пісалі ў мясцовых газетах, паказвала Гарадзенская тэлебачанне...

Кароткая гісторычна-документальная спачатка XX стагоддзя прыязджакаў адпачываць і працаўцаў разам са сваёй сям'ёй знакамітымі афармікамі Я. Карскі (з Варшавы, Санкт-Пецербурга), ганаровыя старшыні Усебеларускага з'езда 1917 года. Ён шмат разоў быў і жыў на дачы ў маёнтку Мігова разам з сям'ёй. Напрыклад, летам 1901 года Я. Карскі ў маёнтку Мігова адпачываў і

Аляксандр Крой,
сябар садовага таварыства "Мігова"
і сябар абласной Рады ТБМ

працаі, напісаць краязнаўчыя артыкулы пра мясцовыя асабі, даць садаводам пачытаць, кіраўніцтву. Некаму акрамя чаркі і рыбалкі нічога не трэба, іншаму наадварот не хапае духоўных пошукаў і стваральнай працы. Праз нейкі час можна стварыць ініцыятыўную группу і падзяліць запланаваную працу, даведацца, каму належыць канструкцыя прыпынка, ім'я навеса. Дамовіца з гаспадарамі ўласнасці канструкцыі і зямлі, можа і яны змогуць дапамагчы адрестаўраваць? Можна рэстаўрацыю зрабіць самім, як зрабілі мы, можна запрасіць за грошы специялістаў-будаўнікоў. У нас былі спецыялісты - сябры нашага таварыства. Будаўнічыя матэрыялы можна купіць, ці пашукаць па садовых гаспадарках. Большасць будматэрыялаў і працоўны інструмент мы прынеслі са сваіх дачаў, новыя затраты збліжшага пайшлі на фарбы і маастака. Потым неабходна даручыць мясцовому краязнаўцу-садаводу, гісторыку, географу, распрацаўваць праект эсکізу на гісторычную тэматыку, прысвечаную, напрыклад, Году малой радзімы, які для добрых спраў кіраўніцтвам краіны прадоўжаны да 2020 года. Засталося гэта толькі ажыццяўвіць, нічога склада-нага...

Таму мы, садаводы, вырашылі, што афармік Я. Карскі, які аўбехаў многія населенныя пункты Гарадзеншчыны ў пошуках духоўных беларускіх скарбаў, а ў Мігове, жывучы месяцам на дачы, збіраў матэрыялы і верагодна пісаў старонкі фундаментальнай працы "Беларусы", будзе выдатным брэндам і галоўным творам нашага маастацкага праекту на прыпынку ў Мігове.

У Гарадзенскім раёне і па краіне вельмі шмат садовых таварыстваў, якія маюць свае прыпынкі, каля якіх ёсьць нейкія жалезабетонныя канструкцыі, драўляныя навесы, якія належыць дарожным службам, садовым таварыствам, ці некаму яшчэ..

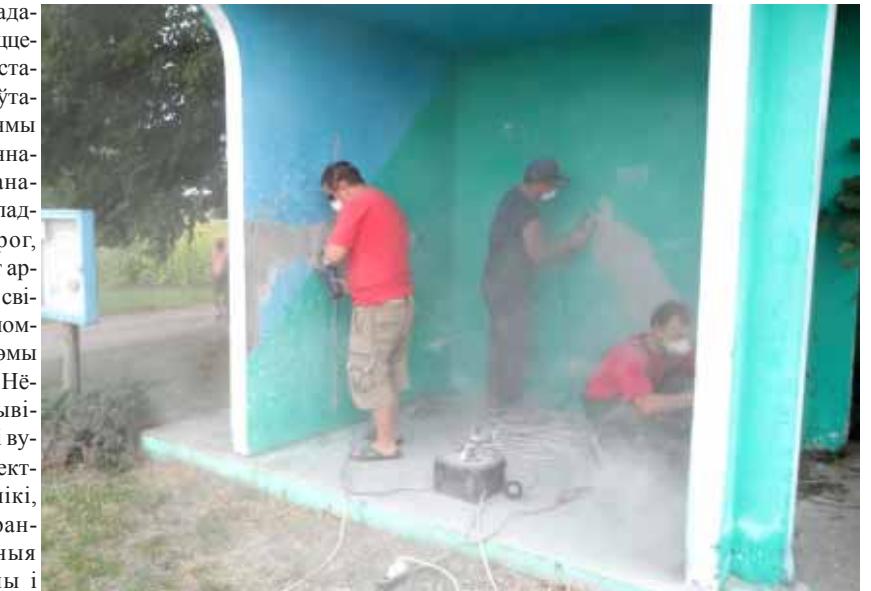
Ці магчыма нашу ідэю па рэстаўрацыі і маастацкім афармленні прыпынка ажыццяўвіць у іншых садовых таварыствах за невялікія сродкі, калі



Крыж ў былых Песках наступаць Коматава

стараежытнае Коматава, дзе атракцыяна для сплаву рака Котра падзяляе Нёман на верхнія і сярэднія цячэнне, ведаючы, што наступаць Коматава на Нёмане начали будаваць першыя на сёняшній Гарадзенчыне паравыя караблі ў 19 стагоддзі, якія прыimalі ўдзел у першай Святой вайне. Якраз перед Коматава, побач вёскі Мігова, за два кілометры знаходзіцца садовага таварыства "Мігова", якое ўзникла ў 80-я гады 20 стагоддзя. Карабнныя жыхары вёскі, хто тут пастаянна жыў, усе адышлі ў лепыя свет, а едуць сюды новыя дачнікі і вяртаючыся на малую радзіму мігойчы, што жылі ў Гародні і іншых неселеных пунктах. Хутка, праз аўкцыёны пашираеца і катэджная забудова, участкі зямлі тут самыя дарагі ў Гарадзенскім раёне.

Стараежытнае вёска і маёнтак Мігова маюць дубную і цікавую ўласную гісторыю. Але пра ёю гісторыю Мігова іншым разам. Задоўга да панавання Расейскай імперыі, у часы імперыі і да пачатку 30-х гадоў XX стагоддзя быў на гэтых землях маёнтак Мігова. Напачатку 19 ста-



Пачатак працы на прыпынку

гэта гэта нехта пажадае?

Канешне, калі ёсьць прыпынак, які патрабуе аднаўлення "асвяжэння" і знойдзута неабыкавая людзі ў любым садовом таварыстве, якія гатовы за ўласныя сродкі, ці за сродкі нейкага фундатара (спонсара) гэта зрабіць.

Які прыкладны алгарытм дзеянняў і адкуль узяць грошы?

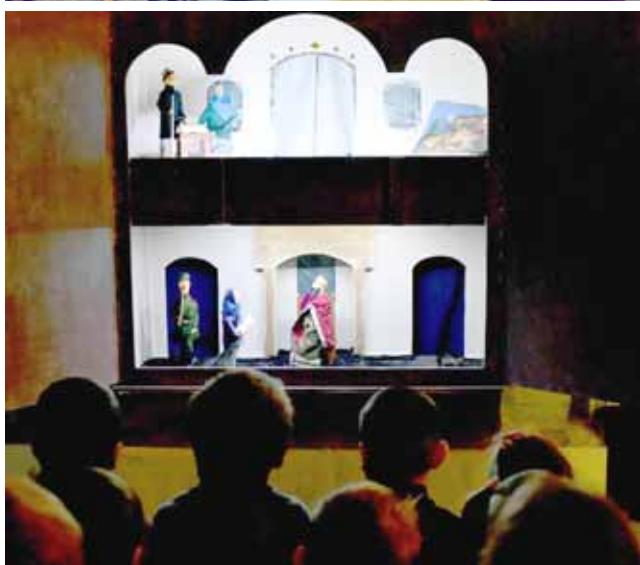
Спачатку варта заняцца індывидуальнай асветнай

дапамогай уласных "балгарак" знялі старую фарбу і тынкоўку са сцен, моцным пылосасам пад вялікім ціскам вады добра адмылі ад пылу і слядоў тынкоўкі сцены. На клапат клеявы раствор, выраўнялі, адшкурылі, зачысцілі, падрыхтавалі сцены для фарбы-основы. Пафарбавалі не-калькі разоў у светлы колер. На гэта пайшло каля трох тыдняў (рэстаўрацыю рабілі толькі ў выходныя, бо не ўсе былі адпачынку).

(Працяг у наст. нумары.)



"Каляндная батлейка" у Полацку



Музей традыцыйнага ручнога ткацтва ў Полацку ў гэтыя святочныя дні праводзіць незвычайнія заняткі для дзяцей "Каляндная батлейка". Нават на фотаздымках усё, што адбываецца выглядае вельмі прыгожа і цікава, пераканайцесь самі.

Запісацца на заняткі і спектакль можна па тэлефоне 42 30 41, распавялі город214.by ў музеі. Іх кошт - 25 рублёў на группу да 25 чалавек.

gorod214.by

Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб реєстрацыі № 908 ад 18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Адрас рэдакцыі:

231293, Лідскі р-н, в. Даўіна.

Адрас для паштовых адпраўленняў:

231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslowa@tut.by

Старыя і новыя вуліцы Нясвіжа



Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

Рэдакцыйная камегія:

Алена Анісім, Юрасіс Бабіч, Юлія Бажок,
Марыя Баравік, Аляксей Карпенка, Эла Оліна, Ігар
Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч, Станіслаў Суднік,
Павел Сцяцко, Людвіка Таўгень, Алег Трусаў,
Дзяніс Тушынскі, Аляксей Шалахоўскі.

<http://nslowa.by> <http://naszaslowa.by>
<http://pawet.net/> <http://kamunikat.org/>
<http://tbm-mova.by> <http://belkiosk.by>

Аўтары цалкам адказныя за падбор
і дакладнасць прыведзенай інфармацыі.
Рэдакцыя рукапісы не вяртае.

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.
231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.
Выдавец: Установа інфармацыі "Выдавецкі дом ТБМ".
Газета падпісана да друку 7.01.2019 г. у 17.00. Замова № 4.
Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 1500 асобнікаў.
Падпісны індыкс: 63865.
Кошт падпіскі: 1 мес.- 2,37 руб., 3 мес.- 7,11 руб.
Кошт у розницу: па дамоўленасці.

Наш кар.